GEMEINDE SCHLUDERNS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI SLUDERNO
Provincia di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n.	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
275	**02.11.2026**	**14:30**

Gegenstand	Oggetto
Genehmigung der 10. Abänderung des Arbeitsplanes der Gemeinde Schluderns für das Geschäftsjahr 2026	**Decesima approvazione del piano operativo del Comune di Sluderno per l'esercizio finanziario 2026**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Municipale

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko	Bürgermeister	Sindaco	X		
ABART Sonja	Gemeindereferent	Assessore	X		
KLOTZ Kurt	Gemeindereferent	Assessore	X		
RUEPP Karl	Gemeindereferent	Assessore	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Mit Ratsbeschluss Nr. 67 vom 23.12.2025 ist das einheitliche Strategieprogramm zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026–2028 genehmigt worden.

Mit Ratsbeschluss Nr. 72 vom 23.12.2025 ist der Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026–2028 genehmigt worden.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Rechtsquellen:

- Das Gesetzesvertretende Dekret 267/2000 (Staatliche Gemeindeordnung), Teil II betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und im Besonderen in den Art. 175, welcher die Bilanzänderungen regelt.
- Das Gesetzesvertretende Dekret 118/2011 betreffend die Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und Haushaltsmodelle der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Hilfsorganisationen gemäß Art. 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42 Veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 172 vom 26. Juli 2011.
- Landesgesetz Nr. 26/2016 (Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen);
- Die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen soweit nicht in Widerspruch zu den vorgenannten Bestimmungen.

Gemäß Art. 4 des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016, Abs. 2, ist in Gemeinden mit weniger als 10.000 Einwohnern die Anwendung des Haushaltsvollzugsplanes fakultativ. Hier erlässt der Ausschuss, falls kein Haushaltsvollzugsplan vorhanden ist, programmatische Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags und/oder des entsprechenden Berichts, auf deren Grundlage die Verantwortlichen der Dienstbereiche die Ausgabenzweckbindungen festlegen.

Im Art. 34 des Gesetzes ist vorgesehen, dass die Gemeinden innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten desselben, die Verordnung betreffend das Rechnungswesen anpassen und bestehende Verordnungsbestimmungen, die mit den neuen Bestimmungen unvereinbar sind, nicht mehr angewandt werden.

Mit Gemeinderatsbeschluss 54/2016 wurde die Verordnung über das Rechnungswesen genehmigt, welche zuletzt mit Gemeinderatsbeschluss 11/2018 abgeändert wurde.

Mit gegenständlicher Maßnahme werden die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 30/2026 genehmigten Abänderungen am Haushaltsvoranschlages 2026–2028 umgesetzt.

Nach Einsichtnahme in den Entwurf für die 10. Abänderung des Arbeitsplan (analytischer

Con deliberazione consiliare n. 67 del 23.12.2025 venne approvato il DUP (Documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026–2028.

Con la deliberazione consiliare n. 72 del 23.12.2025 venne approvato il bilancio di previsione per gli esercizi 2026–2028.

È stato preso visione delle seguenti fonti normative:

- Decreto legislativo 267/2000 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali) parte II riguardante l'ordinamento finanziario e contabile ed in particolare l'art. 175 concernente le variazioni di bilancio.
- Decreto legislativo 118/2011 contenente Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42 pubblicato nel bollettino ufficiale n.172 del 26 luglio 2011.
- Legge provinciale 26/2016 (Ordinamento contabile e finanziario dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano);
- Il vigente regolamento comunale sulla contabilità in quanto non in contrasto con le disposizioni sopra citate.

Ai sensi dell'art. 4 della Legge provinciale n. 25, del 12.12.2016, comma 2, nei comuni con meno di 10.000 abitanti, il piano esecutivo di gestione è facoltativo. In mancanza del piano esecutivo di gestione, la giunta comunale emana atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e/o della relativa relazione previsionale e programmatica (piano operativo), cui conseguono le determinazioni di impegno di spesa da parte dei responsabili dei servizi.

L'art. 34 della legge prevede che i comuni entro un anno dall'entrata in vigore della legge devono adeguare il regolamento di contabilità e non trovano più applicazione le disposizioni regolamentari incompatibili con la nuova disciplina provinciale.

Con deliberazione consiliare 54/2016 è stato approvato il regolamento di contabilità che è stato modificata ultimamente con delibera consiliare 11/2018.

Con questo provvedimento vengono implementate le modifiche al bilancio di previsione 2026–2028, approvate con delibera consiliare n. 30/2026.

Vista la proposta per la 10° modifica al Piano operativo (bilancio di previsione analitico) per gli

Haushaltsvoranschlag) 2026–2028;

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
Mm5lQpcLkJlSLWBlLohB2CDZSesm8/Y4PStpZzHbnu4=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
AoA68OrNtQD3PrTcp+DrWzal6c3H4GN92BmDHGMtCjo=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindesatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

B e s c h l u s s

1. Die 10. Abänderung am Arbeitsplan 2026–2028 mit den gleichen Endergebnissen des aktualisierten Haushaltsvoranschlages und mit den Zielsetzungen der Gebarung, wie im aktualisierten einheitlichen Strategiedokument enthalten, zu genehmigen.
2. Festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt.
3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

esercizi 2026–2028;

Questo provvedimento si fonda sull‘allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

Mm5lQpcLkJlSLWBlLohB2CDZSesm8/Y4PStpZzHbnu4=

Questo provvedimento si fonda sull‘allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

AoA68OrNtQD3PrTcp+DrWzal6c3H4GN92BmDHGMtCjo=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

d e l i b e r a

1. Di approvare la 10° modifica al piano operativo di gestione 2026–2028 con le stesse risultanze finali del bilancio attuale stesso e con riferimento agli obiettivi di gestione come definiti già nel documento unico di programmazione come ultimamente modificato.
2. Di dare atto che la presente deliberazione non implica alcuna spesa.
3. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale